LISTA DE ACRÓNIMOS DE ESTUDOS OU INSTITUIÇÕES REFERIDAS

TCADA – "Texas Survey of Substance Use Among Adults"; Texas Comission on Alcohol and Drug Abuse

NADS – "National Alcohol and Other Drugs Survey"; Statistics Canada on behalf of Health and Welfare Canada

DIKE– "Health and morbidity in Denmark"

NHSDA – "National Household and Survey on Drug Abuse"; Substance Abuse and Mental Health Services Administration, Office of Applied Studies

CFES – "Baromètres Santé"; Comité Français d'Education pour la Santé

BIBLIOGRAFIA

ABRAHAM, Manja D.; COHEN, Peter D. A.; VAN TIL, Roelf-Jan; DE WINTER, Marielle A. L. (1999), *Licit and Illicit Drug Use in the Netherlands, 1997*, Amesterdão: CEDRO – Center for Drug Research, University of Amsterdam.

BALSA, Casimiro M. Marques (s.d.), *BEI-SIDA – Base Europeia de Indicadores utilizados em inquéritos nacionais na área dos comportamentos sexuais e atitudes face ao HIV*, *European Concerted Action on Sexual Behaviour & risks of HIV infection*, Bruxelles: Centre d'Etudes Sociologiques, Faculté Saint-Louis, Doc. Trav. 35 pp.

CEDRO – Center for Drug Research (1997), *Inquérito nacional sobre drogas lícitas e ilícitas em 1997*, Amsterdam: University of Amsterdam.

EUROPEAN EXPERT GROUP ON DRUG USE SURVEYS (s.d.), *Comparability of General Population Survey*, Report nº1, EEDUS.

EUROPEAN EXPERT GROUP ON DRUG USE SURVEYS (s.d.), *Pre-tests Model Questionnaire*, Report nº2, EEDUS.

EUROPEAN MONITORING CENTRE FOR DRUGS AND DRUG ADDICTION – EMCDDA (December 1997), *Improving the Comparability of General Population Surveys on Drug Use in the European Union*, Lisbon: EMCDDA.

EUROPEAN MONITORING CENTRE FOR DRUGS AND DRUG ADDICTION – EMCDDA (September 1999), *Co-ordination of an expert working group to develop instruments and guidelines to improve quality and comparability of general population surveys on drugs in the EU*. Follow up of EMCDDA project CT.96.EP-08 (CT.97.ep.09), Lisbon: EMCDDA.

FOLSON, Ralph E.; JUDKINS, David R. (June 1997), *Substance Abuse in States and Metropolitan Areas: Model Based Estimates from the 1991-1993 NHSDA – Methodology Report*, Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMSHA).

FREIRE, Sofia (December 1997), "Estimating the number of opiate use in Setúbal" in *Final Report – EMCDDA Project: Methodological Pilot Study of Local Level Prevalence Estimates*, CT.96.EP.07, Lisbon: EMCDDA.

FEIJÃO, Fernanda; LAVADO, Elsa (2002), *Inquérito Nacional em Meio Escolar 2001: 3º Ciclo do Ensino Básico, Consumo de drogas e outras substâncias psicoactivas*, Lisboa: IDT.

GRUPO POMPIDOU (1997), *Conferência Ministerial – Tromsø, Noruega*, Ministério da Justiça, Lisboa: Gabinete de Planeamento e Coordenação do Combate à Droga.

HALLES, John and STRATFORD, Nina (1999), *1998 British Crime Survey (England and Wales) Technical Report*, London: Social and Community Planning Research (SCPR).

HIBELL, Bjorn (et al.) (September 1997), *The 1995 ESPAD report*, Stockholm: Ed. Modin Tryck AB.

HIBELL, Björn; ANDERSSON, Barbro; AHLSTRÖM, Salme; BALAKIREVA, Olga; BJARNASSON, Thoroddur; KOKKEVI. Anna; MORGAN Mark (2000), *The 1999 ESPAD Report: Alcohol and Other Drug Use Among Students in 30 European Countries*, Estocolm: The Swedish Council for Information on Alcohol and Other Drugs, CAN Council of Europe. Co-operation Group to Combat Drug Abuse and Illicit Trafficking in Drugs (Pompidou Group).

MACNEIL, Patricia; IKUKO, Webster (1997), *Canada's Alcohol and other Drugs Survey 1994: A discussion of the findings*, Canada: Minister of Public Works and Government Services.

MOURÃO, Vitória; BAPTISTA, João Luís; TORGAL, Jorge (2000), *Observatório ao Consumo de Substâncias Lícitas e Ilícitas em Estudantes do Ensino Superior em Portugal: Relatório de 1998*, Lisboa: Centro de Investigação em Saúde Comunitária.

NEGREIROS, Jorge (1997), *Droga-Crime: Estudos Interdisciplinares (volume 4) – Consumo de drogas nas prisões portuguesas*, Lisboa: Gabinete de Planeamento e de Coordenação do Combate à Droga.

RAMSAY, Malcolm; SPILLER, Josephine (1997), *Drug Misuse Declared in 1996: Latest results from the British Crime Survey*, London: Home Office Research Studies.

RODRIGUES, Luísa (September 1992), "Epidmiological Surveys in Portugal" in *A European Drugs Monitoring Centre: Health Related Data and Epidemiology in European Community*, Brussels.

RODRIGUES, Luísa Machado (1994), *Droga – Meio Escolar, Perfis regionais e risco*, Lisboa: Gabinete de Planeamento e de Coordenação do Combate à Droga.

SAMSHA (1998), *Preliminary Results from the 1997 National Househould Survey on Drug Abuse*, Rockville: SAMSHA.

TORRES, Anália Cardoso; GOMES, Maria do Carmo (2002), *Drogas e Prisões em Portugal*, Lisboa: CIES/ISCTE.

WINTER, Marielle de; COHEN Peter; LANGEMIJER Marieke (December 1999), *Project to co-ordinate a methodological study to compare the prevalence of self-reported drug use in general population surveys*, EMCDDA project CT.97.EP.02, Lisbon: EMCDDA.

ANEXO METODOLÓGICO

Quadro comparativo das principais orientações dos inquéritos à população geral realizados em vários países europeus

País	Entidade ou região	Data	Con-texto	Ida-de	Outras Carac.	Mét. entre-vista	Dimensão Amostra (N)	Resposta	Taxa res-posta (%)	Base de sondagem	Método amostral	Ponderação	Sobredimen-sionamento
Alemanha		95	Droga	18-59	Língua Alemã	Postal	12 052	7 833	65	Endereços postais	Estratificado: distritos eleitorais, 1050 pontos de amostragem, "random route". No agregado: último aniversário	Idade, sexo, estado federal, dimensão agregado	Não
	RDA	92	Droga	12-39		Postal	4 455		54				
	RFA	90	Droga	12-39		Postal	19 208		65				
Bélgica	Flandres	94	Droga	18-65	Língua Fla-menga	Tele-fone		2 259	Desconhecida	Registos telefónicos	Sorteio aleatório No agregado: último aniversário	Não	Não
	Valónia	96 a 99	Saúde	18-49		Tele-fone	3311 (droga: 2112)		69		Sorteio aleatório		
Canada	NADS	89		15 +		Tele-fone	11 634		79	Registos telefónicos	Sorteio aleatório No agregado: aleatório	Sim	
	NADS	94		15 +		Tele-fone	16 082	12 155	75.6	Registos telefónicos	Estratificada Urb./não Urb.;Sorteio aleatório	Sim	
Dinamarca	DICE	94	Saúde	16 +	Língua Dinam		6 001	4 668	78.0 (70.7)	Registos centrais população	Sorteio aleatório	Não	Não
	Nordic IS	93	Droga	19-70		Postal	2 000	1 390	69.5	Registos centrais população	Sorteio aleatório	Não	Não

País	Entidade ou região	Data	Con-texto	Ida-de	Outras Carac.	Mét. entre-vista	Dimensão Amostra (N)	Resposta	Taxa res-posta (%)	Base de sondagem	Método amostral	Ponderação	Sobredimen-sionamento
E.U.A.	NHSDA	91 92 93 94	Droga	12 +	Pop. Civil EUA	Entre-vista	22 785	17 809	78.2	Endereços postais	Etapas múltiplas: áreas geográficas No agregado: sorteio aleatório		Sim: 33 anos; Negros/hispânicos; áreas rurais; fumadores 18-34
	TCADA (Texas)	96	Droga	18 +		Tele-fone		8 031	61.5		Sorteio aleatório dentro de estratos regionais (11)	Sim: idade, sexo, etnia, região	Sim: idade, sexo, etnia, região
Espanha	Plan Nacional sobre Drogas	93	Droga	15 +		Entre-vista							
		95	Droga	15 +		Entre-vista	10 000	9 984	80 Seleccionada, 20 Substit.	Endereços postais	Etapas múltiplas: Distritos eleitorais das autonomias, quotas e trajectos aleatórios	Sim: idade, sexo, região	Sim: 15-39 anos
		97	Droga	15 - 64		Entre-vista				Lista de secções estatísticas	Aleatório proporcional, multi-etápico por conglomerados. Dentro do lar: aleatório	Sim: idade, sexo e região	Sim: idade
		99	Droga	15 - 64		Entre-vista	12 515			Lista de secções estatísticas	Aleatório proporcional, multi-etápico por conglomerados. Dentro do lar: aleatório	Sim: idade, sexo e região	Sim: idade

País	Entidade ou região	Data	Con-texto	Ida-de	Outras Carac.	Mét. entre-vista	Dimensão Amostra (N)	Resposta	Taxa res-posta (%)	Base de sondagem	Método amostral	Ponderação	Sobredimen-sionamento
Finlândia		92	Droga	18-74	Nacionais; Com endereço	Postal	4 892	3 458	70.07	Registo central população	Sorteio aleatório	Não	Não
		92	Álcool			Entre-vista			85.8				
	Nordic IS	93	Droga	18-69		Postal	2 000	1 275	65.3	Registos Centrais População	Sorteio aleatório	Não	Não
França	CFES	95	Saúde	18-75		Tele-fone	dim.orig. 4 116 - erro base 3484	1 993	75.5	Registo telefones	Sorteio aleatório No agregado: último aniversário	Sim: idade, sexo, região, tipo habitação	Não
		99	Saúde	12-75	Língua Franc.	Tele-fone		13 685		Registo telefones	Sorteio aleatório No agregado: último aniversário		
Grécia	University of Athens	93	Droga	12-64		Entrevista	dim.orig. 2 500 - erro base 2263	2 110	92.4.3, Recusas 6.2, Inválidos 0.5, 20.4 Substit.	Endereços postais	Multi-etapico (4 etapas)		
		98		12-64		Entrevista	4 682	3 752	80.3 (Com subst.)	Endereços postais	Estratificada: Grau Urb. e Idade. Aleatório nos estratos	Sim: idade	Sim: 12-17 e 18-24 anos

País	Entidade ou região	Data	Con-texto	Ida-de	Outras Carac.	Mét. entre-vista	Dimensão Amostra (N)	Resposta	Taxa res-posta (%)	Base de sondagem	Método amostral	Ponderação	Sobredimen-sionamento
Holanda	Só Amsterdão	94	Droga	12 +		Entre-vista	dim.orig. 10 000 - erro base 8686	4 364		Registo municipal população	Sorteio aleatório	Sim: idade, sexo, etnia	Não
	Só Roterdão	94	Droga	16-69	Nacio-nais	Postal	8 000	3 537	44.2	Registo municipal população	Sorteio aleatório	Sim: idade, sexo	Não
	CEDRO	97	Droga	12 +			41 766	21 959	52.6	Registos municipais população	Sorteio aleatório	Sim: 12-18, centro cidade,	Sim: 12-18, centro cidade,
Inglaterra e P. Gales	Home Office	96	Crime	16-59		Entre-vista	11 244 (Questões Droga)	10 940	82.5 (97.3)	Ficheiro de códigos postais	Amostras rotativas, Estratificadas e aleatória, No agregado: sorteio aleatório	Sim: Centro cidade,	Sim: Centro da cidade
		98	Crime	16-59		Entre-vista	21088	14 947	78.7				
Noruega	Nordic IS	93	Droga	19-70		Postal	3 000	1 618	54.7	Registos Centrais População	Sorteio aleatório	Não	Não
Suécia	Nordic IS	95	Droga	18-69		Postal	3 000	1 912	64.4	Registos Centrais População	Sorteio aleatório	Não	Não
	TEMO	96	Geral	15-75		Entre-vista	+- 1 000 /1 500	+-1 000/1 5000	~70	Registo da população		Sim	Não
Suíça		92/ 93	Saúde	15+	Suíços e estrangeiros	Tele-fone e Postal	15 000		70	Registos telefones		Sim: idade, sexo, e região	

País	Entidade ou região	Data	Con-texto	Ida-de	Outras Carac.	Mét. entre-vista	Dimensão Amostra (N)	Resposta	Taxa res-posta (%)	Base de sondagem	Método amostral	Ponderação	Sobredimen-sionamento
Portugal	Gab. Coord. Combate à Droga	83	Droga	12-22		Entre-vista	2 895				Sorteio aleatório: Randoom Route No agregado: Kish		
Irlanda	Drug Misuse Research Division	99	Droga							Registos eleitorais	Probabilidade proporcional à dimensão. Selecção muiti-etápica. Sorteio aleatório Simples dos indivíduos		

Manual de Trabalho de Campo

Produzido pelo Ceos para a Intercampus – 2001

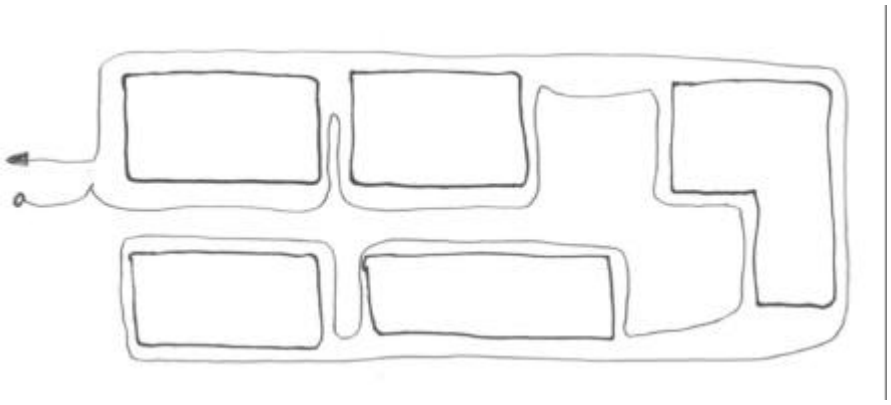
Selecção da amostra

(instruções para o entrevistador)

A amostra que será utilizada neste inquérito é, quanto ao método de extracção, uma amostra **aleatória**, polietápica, realizada **em duas fases**. Na primeira, as entrevistas foram distribuídas pelos concelhos, de forma proporcional ao peso da sua população, e dentro destes foram também sorteadas de forma aleatória proporcional um conjunto de cerca de 1500 unidades estatísticas designadas secções (parcelas em que se dividem as freguesias).
A segunda fase será feita pelos entrevistadores, seguindo rigorosamente os passos adiante descritos. Trata-se de, em cada uma das secções que sorteadas, **eleger aleatoriamente o lar e os indivíduos** a quem se hão-de fazer as entrevistas. Neste sistema de amostragem não está autorizado qualquer tipo de substituições.
A secção é uma parte da freguesia que, por sua vez, é uma subdivisão do Concelho. É uma área perfeitamente delimitada, cujos limites estão estabelecidos e devem ser perfeitamente identificáveis no terreno. Identificam-se com três (3) dígitos. E é aqui, ao nível das **secções estatísticas**, que começa o trabalho do inquiridor.

1 – Reconhecimento e levantamento da secção

Depois de localizar num mapa ou roteiro a freguesia a que pertence a secção em que irá começar o trabalho, o entrevistador deverá deslocar-se à secção estatística que lhe foi atribuída.
Deverá ir munido da respectiva cartografia onde se encontram assinalados os limites da secção em que vai realizar o levantamento.
Deverá, então, inventariar e registar todas as habitações que surjam dentro dos limites das secções marcadas nas cartas. Deverá registar qual o número dessas habitações edifício a edifício e em todas as vivendas uni-familiares existentes. O entrevistador deve, para este



efeito, percorrer todas as ruas e todas as casas e edifícios ao longo das ruas da secção. Sendo a melhor forma de o fazer, traçar um percurso que cubra todas as edificações da secção.

Em simultâneo com o levantamento das habitações, deverá o entrevistador verificar dentre as parcelas dos edifícios e das casas da secção, quais são, efectivamente, habitações. Deverá verificar no interior dos edifícios (ou junto de porteiros ou moradores) a existência de espaços comerciais ou de escritórios, por forma a eliminá-los da amostra.

Casas desabitadas e espaços de trabalho (escritórios, comércio, etc) não devem ser incluídos no levantamento

O registo da informação relativa a cada habitação deverá ser feito na **Folha de Levantamento.** Cada linha dessa folha deverá receber as informações que se seguem relativamente a uma e só uma habitação.

Da primeira coluna da folha deverá constar um número que identifica essa habitação face às demais. Essa numeração deverá ser criada por ordem crescente e com início em um (1), por quem fizer o levantamento.

Na segunda coluna deverá constar o nome da rua (avenida, praça, beco vila, etc.) ou a indicação do lugar em que se situa a habitação.

Na terceira coluna deverá constar o número de porta (nº de policia, nº de lote, nome do edifício, letra do corpo, etc.).

Na quarta coluna indicar-se-á o andar /piso.

Da quinta constará o número, a letra ou o nome que identifica a porta de entrada da habitação.

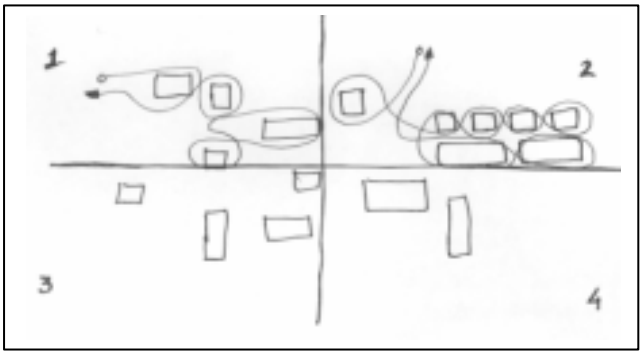
Na sexta coluna existe um espaço em que podem ser registadas observações sobre cada habitação, naquilo que possam ter de peculiar ou de anómalo e ainda que tenham sido escolhidas como habitação.

É muito importante que este trabalho de levantamento e de registo seja feito com muito rigor, pois dele dependerá tanto a qualidade final da amostra, como menores serão, para o entrevistador, os problemas no trabalho de campo. O registo deste levantamento deverá estar perfeitamente perceptível, por forma a permitir as verificações que serão feitas no terreno. Estas verificações utilizarão o documento elaborado pelo entrevistador e deverão encontrar no terreno o que na folha de levantamento vem descrito. Situações em que o levantamento se comprove manifestamente incompleto ou mal realizado obrigarão ao refazer do trabalho nessa secção.

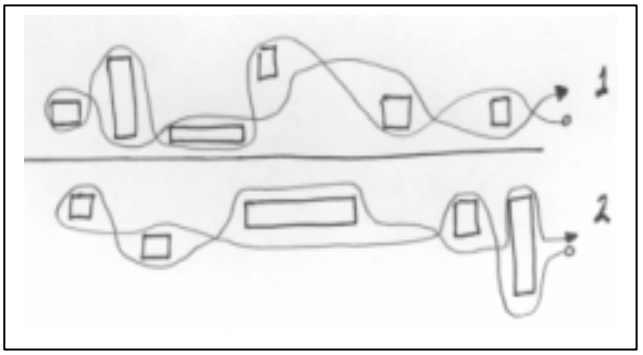
Nas secções situadas em freguesias rurais, ou com povoamento disperso, poderão os entrevistadores recorrer a uma de duas tácticas. Se se trata de uma secção em que o povoamento se concentra em torno de um ponto, como um largo ou a igreja, a sua área deverá ser dividida em quadrantes (fig. 2), que serão numerados, começando-se pelo primeiro até terem sido levantadas todas as habitações lá existentes, e só então se passando para o segundo quadrante. Se o povoamento se faz ao longo de uma estrada, ela deverá ser utilizada para dividir a secção em duas partes, esquerda e direita, cujo levantamento deverá ser feito em separado.

A adopção deste tipo de procedimento permite que, em secções mais extensas e com um povoamento mais disperso, se vá procedendo ao sorteio de habitações ainda antes de todo o levantamento da secção se encontrar feito, pois os quadrantes que se definiram contam como trajectos independentes, permitindo o cálculo do intervalo de selecção (vide adiante, “selecção da habitação”).

Povoação concentrada (fig. 2)



Povoações ao longo da estrada (fig. 3)



2 – A selecção das habitações

Uma vez realizado o levantamento das habitações existentes na secção e obtido o seu total, terá de ser encontrado o intervalo de selecção. Este acha-se através da divisão do referido total pelo número de habitações a entrevistar nessa secção (valor conhecido de antemão pelo "chefe de equipa") e que são, em geral, à volta de 20. Este processo, e o da determinação das habitações a inquirir, deverá ser executado sob orientação directa da Intercampus, ou por um "chefe de equipa". Estes deverão também sortear aleatoriamente o número que terá na lista a primeira habitação a ser contactada.

Conhecendo o intervalo de selecção, e na posse da necessária Folha de Levantamento, só falta ao entrevistador proceder à selecção das habitações em que irá realizar as entrevistas.

A primeira a ser seleccionada será, então, aquela que lhe tiver sido indicada pelo "chefe de equipa". Nalgumas situações, e com indicação expressa do "chefe de equipa", poderão ser os próprios entrevistadores a realizar o cálculo do intervalo de selecção e a sortear a primeira habitação, com ajuda de uma tabela de números aleatórios.

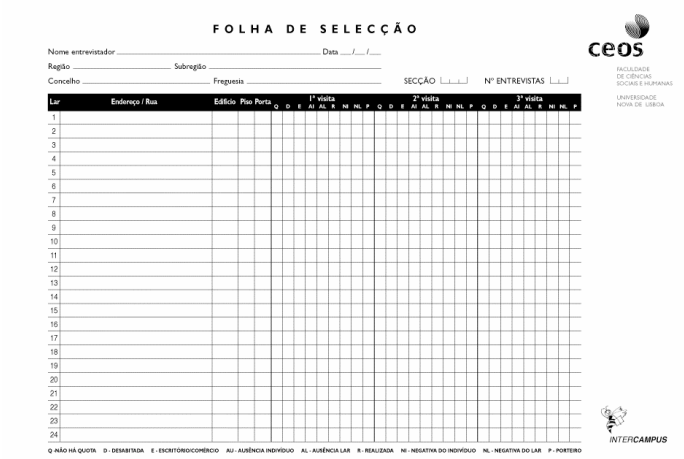
A segunda habitação a ser eleita será a que resulte da aplicação do intervalo de selecção encontrado àquela que foi seleccionada em primeiro lugar, somando-se-lhe depois a esta segunda o intervalo para achar a terceira e assim sucessivamente.

Seleccionar-se-iam, deste modo, as habitações seguintes até se completar o número de selecções indicado na Folha de Selecção.

A Folha de Selecção

A Folha de Selecção é o documento que deve ir sendo preenchido pelo entrevistador à medida que se vão seleccionando as habitações a contactar. Nela registará a morada exacta das habitações que foram seleccionadas, pela sua ordem de sorteio. Também nesta folha se fará, de futuro, o registo dos contactos havidos com as habitações seleccionadas, as informações recolhidas e as recusas existidas.

Estas folhas têm uma tabela com uma primeira coluna numerada de 1 a 24, mas o número de habitações a seleccionar em cada secção é variável, devendo essa informação, fornecida pelo Chefe de equipa, vir já inscrita na Folha de Selecção que é entregue ao entrevistador.



FOLHA DE SELECÇÃO

Nome entrevistador _____ Data ___/___/___
Região _____ Subregião _____
Concelho _____ Freguesia _____ SECÇÃO [_|_|_] Nº ENTREVISTAS [_|_]

Lar	Endereço / Rua	Edifício	Piso	Porta	1ª visita									2ª visita									3ª visita								
					Q	D	E	AI	AL	R	NI	NL	P	Q	D	E	AI	AL	R	NI	NL	P	Q	D	E	AI	AL	R	NI	NL	P
1																															
2																															
3																															
4																															
5																															
6																															
7																															
8																															
9																															
10																															
11																															
12																															
13																															
14																															
15																															
16																															
17																															
18																															
19																															
20																															
21																															
22																															
23																															
24																															

Q - NÃO HÁ QUOTA D - DESABITADA E - ESCRITÓRIO/COMÉRCIO AU - AUSÊNCIA INDIVÍDUO AL - AUSÊNCIA LAR R - REALIZADA NI - NEGATIVA DO INDIVÍDUO NL - NEGATIVA DO LAR P - PORTEIRO

Se existir habitação do porteiro ou do caseiro, ela deve ser contada.

Não se consideram as habitações em que residam pessoas que não constituam lar, por exemplo quartéis, conventos, residências de estudantes, de idosos, hotéis, segundas residências (mesmo que estejam a passar o fim-de-semana), empresas ou comércio. Só se consideram lares aquelas habitações em que residam habitualmente homens e mulheres, mesmo que sós, desde que durmam aí regularmente (em média 5 noites por semana).

Considerar-se-á que uma residência está habitada quando aí se residiu pelo menos oito (8) meses nos últimos doze; também se considerará habitado se os seus membros acabaram de se instalar, mas vão aí residir nos próximos oito meses.

Casos Especiais:

- As habitações desocupadas não se contam;
- As habitações em que não residem pessoas entre os 14 e os 64 anos não se seleccionam (pode ser que no inicio se seleccionem, tanto alojamentos desabitados como lares em que não residam pessoas entre 14 e 64 anos; mas quando isso for confirmado serão retiradas da amostra);
- É preciso que algum vizinho nos confirme para se considerar um alojamento desabitado (é necessário mencioná-lo na parte posterior da Folha de Trajecto);
- Para se determinar se dado alojamento é um escritório, comércio, etc., regulamo-nos pela existência de uma placa identificativa na porta. Se existir, não se contará como habitação.

3 – O contacto com a habitação seleccionada

À medida que for seleccionando habitações, vá deixando a carta de apresentação do inquérito e de anúncio da visita do entrevistador da Intercampus

Uma vez feita a selecção das habitações e distribuídas as Cartas de Apresentação, tudo se encontra preparado para dar início ao contacto com as habitações. Desse contacto ficarão dois registos: na Folha de Selecção, a informação relativa às cerca de 20 habitações em cada secção estatística e, na Folha de Contacto, a informação relativa aos contactos com cada uma das habitações seleccionadas. Estas duas informações deverão ser coerentes entre si.

No contacto com as habitações os entrevistadores poderão deparar-se com três tipos de situações especiais que indicam falhas no levantamento e para as quais os procedimentos a tomar estão definidos:

1) Se **a habitação seleccionada está desocupada** (ou é segunda residência), torna-se necessário confirmar o facto com o porteiro ou com um vizinho. Não se poderá eliminar essa habitação sem que alguém nos confirme essa condição. O contacto de quem nos presta a informação deverá ser registado no verso da folha de trajecto.
Mas se essa informação ficar confirmada, o entrevistador fica autorizado a contactar a porta contígua (porta ao lado).

2) Se o entrevistador consegue entrar na habitação mas constata que **não reside ninguém com idades entre os 15 e os 64 anos** de idade, fica também autorizado a contactar a porta contígua (porta ao lado).

3) Se o entrevistador selecciona uma habitação e vem a confirmar tratar-se antes de uma **empresa ou escritório**, fica também autorizado a contactar a porta contígua (porta ao lado).

Apenas se podem realizar entrevistas na porta ao lado quando:

1 - a habitação está desocupada
2 - a idade é diferente de 15 – 64
3 - a habitação é afinal Escritório/Comércio

O verso da Folha de Selecção destina-se ao registo dos dados das habitações que se sortearam para tomar o lugar das que estavam desocupadas, eram escritórios ou os residentes não tinham idade. No verso dessa folha faz-se um registo em tudo igual ao que é feito, na frente, para as habitações seleccionadas. Excepção para a primeira coluna, que não surge agora numerada (para receber um novo número, superior ao do sorteio inicial), e para uma coluna nova, que surge depois desta, onde deve ser inscrito **o** número da habitação que esta vem substituir.

Lar	Substitui lar nº	Endereço/Rua	Edifício	Piso	Porta	Q	D	E	A

A Folha de Contacto

As Folhas de Contacto são sobretudo, o instrumento necessário para a última etapa da selecção da amostra – a selecção do indivíduo. Nelas será registado todo esse processo.

Começam, como os anteriores documentos, com um cabeçalho em que deverão constar, sempre: indicações precisas do nome do entrevistador, de qual o número de ordem da

entrevista e endereço da habitação, qual a secção, freguesia, concelho, sub-região e região a que cada Folha de Trajecto se refere.

Essa selecção do indivíduo deverá ser feita pelo inquiridor na habitação seleccionada, aquando da primeira visita. Poderá ser feito com qualquer pessoa que, abrindo-lhe a porta, revele conhecer quem lá reside. Com a ajuda dessa pessoa deverá ser feita uma lista dos residentes (os que dormem pelo menos 5 noites por semana e em média) com idades compreendidas entre os 15 e os 64 anos inclusive, que serão enumerados por ordem decrescente de idade, na Folha de Contacto que lhe foi fornecida pela empresa.

Como se pode ver na reprodução da Folha de Contacto, na mesma linha e em frente do local em que se registaram os indivíduos residentes (de 1 a 8), surgem 24 colunas com algarismos. Constituem uma tabela de números aleatórios, que serve para indicar ao entrevistador qual o indivíduo a seleccionar.

Tabela aleatória p/ selecção do indivíduo

Selecção do indivíduo

Anotar a idade dos residentes no alojamento por ordem decrescente

Ordenação residentes	Idade	Sexo	Nº de ordem da entrevista																						
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2			2	2	1	2	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	2	1	2	1	2	1	2	2	1	1
3			1	1	3	3	2	3	3	3	2	1	2	1	2	2	1	2	1	3	2	3	2	1	2	2
4			3	1	3	4	2	2	1	2	3	4	3	4	1	4	2	4	3	4	1	2	3	3	4	3
5			3	4	1	5	2	4	3	1	2	5	1	5	3	2	4	5	1	4	3	2	2	3	5	1
6			5	1	1	3	5	6	3	2	2	4	3	6	2	4	5	6	1	6	4	5	2	5	6	3
7			5	2	7	3	2	2	4	6	3	1	1	6	5	4	7	5	3	7	4	6	3	5	5	1
8			4	5	3	6	8	1	8	5	2	2	7	6	4	7	1	7	3	5	8	6	2	4	7	7

Tomando a lista de residentes, o entrevistador deverá seguir a linha daquele que surge em último lugar (no fim da lista de residentes), ou seja o indivíduo mais jovem, e cruzá-la com a coluna que designa o número de selecção da entrevista (inscrita na Folha de Trajecto e no cabeçalho da própria Folha de Contacto). Na intersecção da linha do último indivíduo, com a coluna do número de entrevista, encontrar-se-á um valor que designa o número de ordem do residente que deverá ser entrevistado.

Esse e só esse indivíduo poderá ser entrevistado nesse lar. Esta selecção dos indivíduos será verificada em 100% das entrevistas.

Vejamos o exemplo de uma dada família, composta por quatro pessoas (pais e dois filhos, por exemplo) e cuja habitação foi a quinta (5ª) dessa secção a ser seleccionada.

Ordenação de residentes	Idade	Sexo	Nº de ordem da entrevista 1	2	3	4	5	6
1	48	M	1	1	1	1	1	1
2	39	F	2	2	1	2	1	1
3	19	F	1	1	3	3	2	3
4	17	F	3	1	3	4	**2**	2
5			3	4	1	5	2	4
6			5	1	1	3	5	6

Se consultarmos a folha de contacto, depois de ter sido correctamente preenchida, constatamos que seguindo a linha referente ao quarto residente e parando na quinta coluna, o indivíduo seleccionado é o segundo (2º) da lista de residentes.

Neste estudo são proibidas as substituições quer de edifício quer da habitação. Não são também permitidas substituições por negativa do indivíduo ou do lar, ou por não se poder localizar a pessoa seleccionada

Situações especiais

- Se existirem mais de oito indivíduos no lar, o entrevistador deverá, para efeitos de sorteio, utilizar a oitava linha e seleccionar aquele que vem indicado na tabela de números aleatórios, (excepto se o número de ordem do indivíduo a entrevistar for o próprio oito, nesse caso seleccionar-se-á o indivíduo mais jovem do agregado).

- Se não se conseguir contactar o indivíduo seleccionado, mesmo depois de inúmeras tentativas feitas, ele não poderá ser substituído por outro. Deverá a entrevista ser contada como não realizada devido a ausência do indivíduo.

Procedimentos para a selecção do indivíduo após o inquiridor ter chegado ao lar em que deverá fazer a entrevista

1 – Listam-se os indivíduos residentes por ordem decrescente de idade, registando-a na coluna existente para o efeito
2 - Na coluna Nº de ordem a posição de cada um é numerada em ordem crescente (1º , 2º 3º …)
3 – Regista-se o sexo dos indivíduos na respectiva coluna

Uma vez preenchido o quadro de identificação dos residentes no lar, há que eleger o indivíduo a inquirir

A linha do último residente registado na coluna Nº de ordem, cruza-se com a coluna Nº entrevista, na tabela de números aleatórios, a qual nos diz o nº de ordem que ocupa a pessoa a entrevistar.

Material a fornecer ao entrevistador pela Intercampus

Para o conjunto de operações de selecção da habitação e do indivíduo na secção estatística, a empresa fornecerá ao inquiridor um conjunto de material que deverá ser composto por:

- Uma **lista de secções** estatísticas que lhe foram atribuídas
a respectiva cartografia com os nomes das ruas principais (impressões à escala 1:5.000 – freguesia ou 1:2.000 – secção).
- Conjunto de **Folhas de Levantamento** (em número suficiente para listar as habitações da secção) para registar os endereços das habitações encontradas.
- Conjunto de **Folhas de Selecção** (em número igual ao de secções estatísticas que lhe foram atribuídas) servirá para fazer o registo do contacto com as habitações seleccionadas.
- Conjunto de **Cartas de Apresentação**, para serem depositadas na caixa de correio (uma por cada uma das entrevistas definidas para as suas secções (à volta de 20).
- **Conjunto de** Folhas de Contacto**, para registar a história de tentativa de contacto, a recusa e sua razão e por fim para seleccionar a pessoa a inquirir. Uma por cada uma das entrevistas.**

F O L H A D E L E V A N T A M E N T O

ceos
INVESTIGAÇÕES SOCIOLÓGICAS

Nome entrevistador _____ Data __ /__ /__
Região _____ Sub-região _____
Concelho _____ Freguesia _____ SECÇÃO

Lar	Endereço / Rua	Edifício	Piso	Porta	Observações
1					
2					
3					
4					
…					

INTERCAMPUS

SECÇÃO

CONTINUAÇÃO DO LEVANTAMENTO

Lar	Endereço / Rua	Edifício	Piso	Porta	Observações

INTER

INTERCAMPUS
INTERCAMPUS
INTERCAMPUS

ceos

ceos
INVESTIGAÇÕES SOCIOLÓGICAS

UNIVERSIDADE NOVA DE LISBOA
Faculdade de Ciências Sociais e Humanas

Excelentíssimo Senhor ou Excelentíssima Senhora,

A nossa sociedade tem mudado muito e, com ela, as condições em que nós vivemos e os nossos hábitos também. Infelizmente, com as coisas boas vêm outras más e nem todas as pessoas estão preparadas para se precaverem contra algumas situações mais complicadas que se apresentam. Por exemplo, algumas pessoas são levadas a adoptar comportamentos e a consumir substâncias que podem pôr em risco a sua saúde.

O estudo, para o qual peço a sua colaboração, visa melhor esclarecer estas situações, procurando recolher a experiência tanto de famílias que não têm comportamentos e consumos de risco como daquelas onde esses comportamentos e consumos possam existir.

Porque é que o seu agregado doméstico está a ser contactado?

O estudo envolve 15.000 famílias em todo o país. Todas as famílias contactadas foram seleccionadas ao acaso. Primeiro seleccionámos alguns Concelhos do país, depois, dentro destes Concelhos seleccionámos aleatoriamente alguns lugares; dentro destes lugares seleccionámos ao acaso os alojamentos que estão a ser contactados. A pessoa da família que irá responder será igualmente escolhida de maneira aleatória*. Toda a informação que nos prestar é submetida ao mais rigoroso anonimato, pelo que não será registado nenhum dado que possa permitir identificar, após terminada a operação de recolha de informação, a sua família.

A responsabilidade do estudo pertence ao CEOS que é um Instituto de Investigação da Faculdade de Ciências Sociais e Humanas da Universidade Nova de Lisboa. Temos à sua disposição um número de telefone gratuito - 800 205 028 (falar com Isabel Silva) - para onde poderá ligar, durante as horas de serviço, para qualquer esclarecimento adicional.

As entrevistas estão a ser realizadas para o CEOS pela Intercampus - empresa especializada na recolha de informação deste tipo (Intercampus - Av. António Augusto Aguiar, 106 - 5º andar, tel.: 213 132 700).

Agradeço desde já a colaboração que espero aceitará prestar-nos respondendo à entrevista,

Apresento-lhe os meus melhores cumprimentos

Professor Doutor Casimiro Balsa
Director do CEOS

* Se a pessoa escolhida tiver entre 15 e 18 anos a realização da entrevista requer a autorização de um representante da família

Avenida de Berna, 26-C 1069-061 LISBOA Telefs. 793 19 - 793 35 19 Fax 797 77 59

ceos
FACULDADE
DE CIÊNCIAS
SOCIAIS E HUMANAS

UNIVERSIDADE
NOVA DE LISBOA

FOLHA DE CONTACTO

Nome entrevistador _____

Identificação do Alojamento

Subregião _____ Concelho _____

Freguesia _____ Secção _____ Entrevista Nº _____

Endereço completo _____

_____ Nº _____ Andar _____ Porta _____

Selecção do indivíduo

Anotar a idade dos residentes (pessoas que dormem na habitação mais de quatro noites por semana) maiores de 14 anos e menores de 65 anos no alojamento por ordem decrescente

Ordenação residentes	Idade	Sexo	Nº de ordem da entrevista																							
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2			2	2	1	2	1	1	2	2	2	2	1	1	1	1	2	1	2	1	2	1	2	2	1	1
3			1	1	3	3	2	3	3	3	2	1	2	1	2	2	1	2	1	3	2	3	2	1	2	2
4			3	1	3	4	2	2	1	2	3	4	3	4	1	4	2	4	3	4	1	2	3	3	4	3
5			3	4	1	5	2	4	3	1	2	5	1	5	3	2	4	5	1	4	3	2	2	3	5	1
6			5	1	1	3	5	6	3	2	2	4	3	6	2	4	5	6	1	6	4	5	2	5	6	3
7			5	2	7	3	2	2	4	6	3	1	1	6	5	4	7	5	3	7	4	6	3	5	5	1
8			4	5	3	6	8	1	8	5	2	2	7	6	4	7	1	7	3	5	8	6	2	4	7	7

Pessoa seleccionada para a entrevista (ver tabela)

Nome (solicitar apenas o 1º nome ou uma designação permita identificar a pessoa) _____

Nº de ordem _____ Idade _____ Sexo _____

INTERCAMPUS

ceos
FACULDADE
DE CIÊNCIAS
SOCIAIS E HUMANAS

UNIVERSIDADE
NOVA DE LISBOA

Ficha de resultados da entrevista

Visitas	Data	Hora	Resultado
1			
2			
3			
4			
5			
6			

RESULTADO:
1. Realizado
2. Incompleto
3. Ausência do lar
4. Ausência do indivíduo
5. Recusa do lar
6. Recusa do indivíduo
7. Casa desabitada
8. Não cumpre as cotas
9. Escritório / Empresa

Duração da entrevista: min.

Supervisão (a preencher na empresa)

Telefónica ☐ ___ / ___ / ___ No campo ☐ ___ / ___ / ___

INTERCAMPUS

INTERCAMPUS
INTERCAMPUS

SUPERVISÃO DO ESTUDO CONSUMO DE SUBSTÂNCIAS PSICOACTIVAS

1 – Recorda-se de ter respondido recentemente a uma entrevista sobre algumas substâncias?

Sim _____ 1

Não _____ 2

2 – Lembra-se de ter visto cartões (folhas de papel com frases escritas)?

Sim _____ 1

Não _____ 2

3 – Indicava-me por favor quantas pessoas com idades compreendidas entre os 15 e os 64 anos vivem no seu agregado?

__ __

4 – Qual foi aproximadamente a duração da entrevista?

_____ minutos

Nome (designação) do entrevistado _____

Nome do entrevistador _____

Freguesia _____

Secção _____

Entrevista nº _____

Conteúdos do Questionário e Comparação com o "Questionário Modelo Europeu"

1. Quadros com a comparação das perguntas relativas às prevalências de consumo no questionário português e no modelo proposto pelo (OEDT) Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência

2. Questionário português

Quadros com a comparação das perguntas relativas às prevalências de consumo no questionário português e no modelo proposto pelo (OEDT) Observatório Europeu da Droga e da Toxicodependência

NOTA: Nos quadros, as perguntas do OEDT são apresentadas com fundo em creme. A formulação do questionário português é apresentada em fundo amarelo. As perguntas que nós considerámos para além da proposta do OEDT são apresentadas em fundo cor de laranja.

EMCDDA GENERAL POPULATION SURVEY INDICATOR: COMPARAISON WITH PORTUGUESE-2001 QUESTIONNAIRE

1. Tobacco	
European Model Questionnaire	**PORTUGUESE QUESTIONNAIRE**
(1) SMOKING	
Self-labelled 'status' with regard to smoking of tobacco 1 - active smoker = does smoke 2 – quitter= did smoke in the past 3 - abstainer= never smoked 9999 missing = no answer	**T01A. Let's talk a little bit about tobacco. Do you smoke tobacco – cigarettes, cigars or pipe?** 1. Yes ..... 1 2. No ..... 2 **T01B. Have you ever smoked tobacco – cigarettes, cigars or pipe?** 1. Yes ..... 1 2. No, never smoked 2
Extra questions tobacco:	
T02. Which of the forms? (Interv.: Multiple answer) **1. Cigarettes .....1** **2. Cigars .....2** **3. Little cigars.....3** **4. Rolling tobacco.....4** **5. Pipe .....5** **T03. Have you smoked tobacco for the past 12 months?** **1. Yes .....1** **2. No .....2 ➲ (go to question T09)** **T04. In the past 12 months, how frequently did you smoke? SHOW CARD 6** **1. Several times a day .....1** **2. Daily .....2** **3. 4 or more times a week.....3** **4. 2 to 3 times a week .....4** **5. 2 to 4 times a week .....5** **6. once a month .....6** **7. Rarely .....7** **T05. You told me that in the past 12 months you smoked (read the item answered by the person inquired in T04). When you say that, it means you smoked how many cigarettes a day?** **1. (number of cigarettes): |__|__| you smoked each day** **2. (number of packs): |__|__| you smoked each day** **T06. Have you smoked (tobacco) in the past 30 days?** **1. Yes ..... 1** **2. No ..... 2 ➲ (go to question T09)**	

T07. In the last 30 days, in how many days have you smoked? SHOW CARD 7

1. Everyday 1
2. Almost everyday.....2
3. Several days a week.....3
4. At least one day a week.....4
5. Less than 1 day a week 5

T08. You told me that in the past 30 days you smoked (read item answered by the person inquired in T06). When you say that, it means you smoked how many cigarettes a day?

1. **(number of cigarettes): |__|__| you smoked each day**
2. **(number of packs): |__|__| you smoked each day**

Interviewer: ➲ Go to T12

QUITTING TOBACCO CONSUMPTION

T09. In the past, have you ever smoked, even if during some periods? (clarify the answers in order to choose "yes", "yes, I smoked during some periods" or "no")

1. Yes .....1 ➲ (go to T10)
2. Yes, I smoked during some periods .....2 ➲ (go to T10)
3. No .....3 ➲ (go to B1)

T10. How long ago did you quit smoking definitely?
|__|__| years, |__|__| months, |__|__| days

T11. Why did you quit smoking?

Continue in T12

2. Alcohol	
European Model Questionnaire	**PORTUGUESE QUESTIONNAIRE**
(2) LYP_ALC	
LAST YEAR PREVALENCE OF ALCOHOL 1 - did drink drunk any alcohol during last 12 months 2 - did not drink any alcohol during last 12 months 9999 missing	**B02. What about during the past 12 months, have you drunk any type of alcoholic drink?** 1. Yes 2. No (go to **B07)** 3. missing
(3) DRINKING	
GENERAL FREQUENCY OF ALCOHOL 1 - 4 times a week or more often 2 - 2 to 3 times a week 3 - 2 to 4 times a month 4 - once a month or more seldom 8888 skipped 9999 missing	

B03. Taking into consideration the last 12 months, how frequently have you drunk the following alcoholic drinks? (: (Interv.: read the items one by one and mark down the answer) SHOW CARD 6

	Several times a day	Daily	4 times a week or more	2 to 3 times a week	2 to 4 times a month	Once a month	Rarely	Never
1.Beer (it doesn't include light or non alcoholic)	1	2	3	4	5	6	7	8
2.Alcopops	1	2	3	4	5	6	7	8
3.Wine	1	2	3	4	5	6	7	8
4. Spirits (whisky, brandy, liqueurs, etc.)	1	2	3	4	5	6	7	8

(4) BINGING

General frequency of drinking 6 glasses or more of an alcoholic drink at one and the same occasion

1 daily or almost daily
2 every week
3 every month
4 more seldom than once a month
5 never
8888 skipped
9999 missing

B04. How often do you drink 6 or more glasses of any alcoholic drink in the same occasion? SHOW CARD 6

Several times a day	Daily	4 times a week or more	2 to 3 times a week	2 to 4 times a month	Once a month	Rarely	Never	Does not know	Does not answer
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0

(5) LMP_ALC

LAST MONTH PREVALENCE OF ALCOHOL

1 did drink drunk any alcohol during last 30 days
2 did not drink any alcohol during last 30 days
8888 skipped
9999 missing

B05. In the last 30 days have you drunk any kind of alcoholic drink?

1. Yes 1

2. No 2 ➲ (go to question B07)

(6) LMF_ALC

LAST MONTH FREQUENCY OF ALCOHOL DRINKING	
1 daily or almost daily 2 several times a week 3 at least once a week 4 less than once a week 8888 skipped 9999 missing	

B06A. In the past 30 days, in how many days have you drunk …?

Let's start with: (Interv.: read the items one by one and mark down the answer) SHOW CARD 8

	Daily or almost daily	Several days a week	At least one day a week	Less than one day a week	Never	Doesn't know	Doesn't answer
1.Beer (it doesn't include light or non alcoholic)	1	2	3	4	5	9	0
2.Alcopops	1	2	3	4	5	9	0
3.Wine	1	2	3	4	5	9	0
4. Spirits (whisky, brandy, liqueurs, etc.)	1	2	3	4	5	9	0

Extra questions alcohol:

B01. Have you ever, all through your life, drunk any alcoholic drink, for example, beer, wine or any other drink with an alcoholic level?

Yes.....1
No 2 (go to Z01) - page 10

B06B. In the last 30 days, how frequently have you drunk…? SHOW CARD 9

	Several times a day	Daily or almost daily	Several times a week	At least once a week	Less than once a week	Never	Does not know	Does not answer
1.Beer (it doesn't include light or non alcoholic)	1	2	3	4	5	6	9	0
2.Alcopops	1	2	3	4	5	6	9	0
3.Wine	1	2	3	4	5	6	9	0
4. Spirits (whisky, brandy, liqueurs, etc.)	1	2	3	4	5	6	9	0

INTERVIEWER: ➲ *go to* ***B09***

B07. How old were you when you drank an alcoholic drink for the last time?

|__|__| age
99. Doesn't know.....99

B08. Which motives made you not drink?

B09. During your whole life, how many times were you drunk? (Mark down the number of times, don't suggest)

B10. During the past 12 months, how many times were you drunk? (Mark down the number of times, don't suggest)

B11. During the past 30 days, how many times were you drunk? (Mark down the number of times, don't suggest)

Frequence	B09	B10	B11
1 to 2 times	1	1	1
3 to 5 times	2	2	2
6 to 9 times	3	3	3
10 to 19 times	4	4	4
20 to 39 times	5	5	5
40 times or more	6	6	6
Never	7 GO TO B12	7 GO TO B12	7
Doesn't know	9	9	9
Doesn't answer	0	0	0

CAREER OF CONSUMPTION OF ALCOHOLIC DRINKS

B12. Try to remember when you started drinking this sort of drinks. How old were you when you started drinking alcoholic drinks?

|__|__| (age, in years)

Doesn't remember.....99

INTERVIEWER: ASK ALL THE INQUIRED PEOPLE WHO HAVE ALREADY TRIED ALCOHOLIC DRINKS

B13. Among the motives that lead you to drink, which are the three reasons that best suit your case? Just tell me the number corresponding to each one of the reasons.

(Attention: in case the inquired person says he/ she doesn't drink or has given up drinking, say: "answer taking into account the time when you usually drank")

SHOW CARD 10

01 In order to improve physical contacts or sexual relationships 01
02 In order to improve reasoning.....02
03 In order to reach spiritual dimensions 03
04 In order to be sociable 04
05 In order to feel gay 05
06 In order to have energy for leisure activities (eg. dancing).....06
07 In order to reduce inhibitions or shyness 07
08 In order to forget problems.....08
09 In order to feel more relaxed 09
10 In order to have physical energy to work.....10
11 Out of curiosity, just as an experience.....11
12 Because in your group of friends some people drink 12
13 Another reason. Which one? _____
(give details)
99. Doesn't know.....99
00. Doesn't answer.....00

INTERVIEWER: ASK THE NEXT SET OF QUESTIONS, ONE BY ONE, AND MARK DOWN THE ANSWERS OF THE INQUIRED PERSON IN THE CORRESPONDING COLUMNS

B14. Have you ever felt you should drink less? (Interv.: in case the interviewee answers "yes", ask: "was it in the past 12 months or was it longer ago?")

B15. Did the people around you ever bored you with remarks as regards your drinking? (Interv.: in case the interviewee answers "yes", ask: "was it in the past 12 months or was it longer ago?")

B16. Have you ever felt guilty as regards your drinking? (Interv.:in case the interviewee answers "yes", ask: "was it in the past 12 months or was it longer ago?")
B17. Have you ever drunk alcoholic drinks right after waking up, to calm down, or to get rid of a hang over? (Interv.: in case the interviewee answers "yes", ask: "was it in the past 12 months or was it longer ago?")

	B.14	B.15	B.16	B.17
Yes, in the past 12 months	1	1	1	1
Yes, longer ago	2	2	2	2
No, never	3	3	3	3

3. Pharmaceuticals	
European Model Questionnaire	**PORTUGUESE QUESTIONNAIRE**
(7) LYP_MED	
Last year prevalence of sedatives and/or tranquillisers 1 did take sedatives and/or tranquillisers during last 12 months 2 did not take sedatives and/or tranquillisers during last 12 months 9999 missing	**Z03. During the past 12 months, have you ever taken any tranquilliser or hypnotic?** 1. Yes 1 2. No 2 ➲ **(go to question Z07)**
(8) MEDHABIT	
General frequency of taking sedatives and/or tranquillisers 1 4 times a week or more often 2 2 to 3 times a week 3 2 to 4 times a month 4 once a month or more seldom 8888 skipped 9999 missing	**Z04. In the past 12 months, how often have you taken tranquillisers or hypnotics? SHOW CARD 6** 1. Several times a day 1 2. Daily 2 3. 4 times a week or more 3 4. 2 to 3 times a week 4 5. 2 to 4 times a month 5 6. Once a month 6 7. Rarely7
(9) LMP_MED	
Last month prevalence of sedatives or tranquillisers 1 - did take sedatives and/or /tranquillisers during last 30 days 2 - did not take sedatives and/or tranquillisers during last 30 days 8888 skipped 9999 missing	**Z05. During the past 30 days have you ever taken tranquillisers or hypnotics?** 1. Yes 1 2. No 2 ➲ ***(go to question Z07)***
(10) LMF_MED	
Last month frequency of taking sedatives or tranquillisers 1 daily or almost daily 2 several times a week 3 at least once a week 4 less than once a week 8888 skipped missing	**Z06A. In the past 30 days, in how many days have you taken tranquillisers or hypnotics? SHOW CARD 11** 1. Daily or almost daily 1 2. Several days a week 2 3. At least once a week 3 4. Less than once a week 4 9. Doesn't know 5 0. Doesn't answer 6

(11) LASTMED	
Source of last time used sedatives and/or tranquillisers	**Z09. How did you get the medicine the last time you took tranquillisers or hypnotics? SHOW CARD 12**
1 on prescription by a doctor	I bought them using a medical prescription
2 from someone known	I got them through someone I know
3 from pharmacy or drugstore without prescription	I bought them at the chemist's without a medical prescription
4 other source	None of the options above
8888 skipped	Doesn't know
9999 missing	Doesn't answer

Extra questions Tranquillisers and hypnotics:

Z01. Have you ever taken, at least once, any type of sedative, tranquilliser or hypnotic, such as; Ansilor, Lorsedil, Lorenin, Lexotan, Ultramidol, Xanax, Valium, Unisedil, Metamidol, Bialzepan, Dormicum, Rohipnol, Medipax, Kainever? (Interv.: if the interviewee answers "no", ask instead: "And have you ever taken, for example: Atarax, Normisson, Halcion, Bened, Morfex, Dormanoct"?)

1. Yes 1

2. No 2➲ (go to introduction to Illicit Substances) – Page 12

Z02. All through your life how often have you taken tranquilizers or hypnotics without medical consent? (don't suggest, mark down the most correct option)

1. 1 to 2 times 1
2. 3 to 5 times 2
3. 6 to 9 times 3
4. 10 to 19 times 4
5. 20 to 39 times 5
6. 40 times or more 6
7. I never took a medicine without medical consent 7

Z06B. In the past 30 days, how frequently have you taken tranquilizers or hypnotics? SHOW CARD 9

1. Several times a day 1
2. Daily or almost daily 2
3. Several times a week 3
4. At least once a week 4
5. Less than once a week 5
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer 0

QUITTING MEDICINE USE

Z07. Which motives made you not use this kind of medicine (tranquilizers or hypnotics) in the past 12 months or in the last 30 days?

Z08. Try to remember the last time you took this kind of medicine. Rebuild the situation. How old were you when you took sedatives or tranquillisers for the last time?

|__|__| years (open)
99. Doesn't know.....99
00. Doesn't answer.....00

Z10. Now try to remember the first time you took this kind of medicine. How old were you?

|__|__| (age, in years)
99. Doesn't know.....99

Z11. What about the first time you took this type of medicine – how did you get them? SHOW CARD 12

1. I bought them using a medical prescription
2. I got them through someone I know
3. I bought them at the chemist's without a medical prescription
4. None of the options above
99. Doesn't know
00 .Doesn't answer

Z12. Among the motives that lead you to take this type of medicine, mention the three reasons that best suit your case. Just tell me the corresponding number to each one of those reasons. (Interv.: in case the inquired person says he / she doesn't take them or has stopped taking them, say: "answer considering the time when you took this type of medicine") SHOW CARD 13

01 In order to improve physical contacts or sexual relationships 01
02 In order to improve reasoning.....02
03 In order to reach spiritual dimensions 03
04 In order to be sociable 04
05 In order to be calm 05
06 In order to have energy for leisure activities (eg. dancing).....06
07 In order to reduce inhibitions or shyness 07
08 In order to forget problems.....08
09 In order to feel more relaxed 09
10 In order to have physical energy to work.....10
11 Out of curiosity, just as an experience.....11
12 Because in my group of friends some people take them.....12
13 Another reason. Which one? _____
(give details)
99. Doesn't know.....99
00. Doesn't answer.....00

4. Illicit drugs	
4.1 Cannabis / Ecstasy / Amphetamines / Heroin / Cocaine / Relevin / LSD /	
European Model Questionnaire	**PORTUGUESE QUESTIONNAIRE**
(12) KNO_CAN	
Personally knowing people who take cannabis 1 knows people who take cannabis 2 does not know people who take cannabis 9999 missing	**SI1. Do you know anyone that uses this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon)** 1. Yes .....1 2. No 2
(13) LTP_CAN	
Lifetime prevalence of cannabis 1 has ever taken cannabis 2 has never taken cannabis 9999 missing	**SI2. Have you ever used this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon)** 1. Yes .....1 2. No .....2 ➲ **(go to question SI27) – Page 16**
(14) AGE_CAN *(Extended to all substances)*	
Age of onset of taking cannabis nn age in years 8888 skipped 9999 missing	**SI8. Try to remember the first time you used this type of product (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon). Try to rebuild the situation. How old were you when you used it for the first time?** |__|__| years 99. Doesn't remember 00. Doesn't answer
(15) LYP_CAN	
Last year prevalence of cannabis 1 did take cannabis during last 12 months 2 did not take cannabis during last 12 months 8888 skipped 9999 missing	**SI3. In the past 12 months, did you use this type of product? (Cannabis, haxixe, weed, liamba marijuana, chamon)** 1. Yes .....1 2. No ..... **2 ➲ (go to question SI7)**

(16) LMP_CAN	
Last month prevalence of cannabis 1 did take cannabis during last 30 days 2 did not take cannabis during last 30 days 8888 skipped 9999 missing	**SI5. In the last 30 days, have you used this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon)** 1. Yes ..... 1 2. No ..... 2 ➲ **(go to question SI7)**

(17) LMF_CAN	
Last month frequency of taking cannabis 1 daily or almost daily 2 several times a week 3 at least once a week 4 less than once a week 8888 skipped 9999 missing	**SI6B. In the last 30 days how often have you used this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon) REFER TO CARD SI 3** 1. More than once a day 2. Daily or almost daily 3. Several times a week 4. At least once a week 5. Less than once a week 9. Doesn't know 0. Doesn't answer

Extra questions Cannabis:

SI4. As regards the last 12 months, how often have you used this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon) REFER TO CARD SI 1

1. Several times a day 1
2. Daily 2
3. 4 times a week or more 3
4. Between 2 to 3 times a week.....4
5. Between 2 to 4 times a month 5
6. Once a month.....6
7. More rarely.....7
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer.....0

Present on Spanish, German, French and ESPAD questionnaires

SI6A. In the last 30 days in how many have you used this type of product? (Cannabis, grass, weed, liamba, marijuana, chamon) REFER TO CARD 2

1. Daily or almost daily.....1
2. Several days a week.....2
3. At least once a week 3
4. Less than once a week.....4
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer.....0

The use of a second scale is explained by the need to assure compatibility with common core items but also with ESPAD

QUITTING THE USE OF GRASS

SI7. Mention the three most important reasons that led you not to use this product in the past 12 months or in the last 30 days.

(motive 1) _____

(motive 2) _____

(motive 3) _____

Present on French and Canadian questionnaire

CAREER OF USE

SI9. How did you get that product (grass), in that first time? (accept only one answer) REFER TO CARD SI 4

01. Partner.....01
02. Friends.....02
03. Friend 1.....03
04. Friend 2.....04
05. Friend 3.....05
06. Acquaintances.....06
07. Relatives (father, mother, brothers).....07
08. Other relatives (cousins, uncles).....08
09. School colleagues.....09
10. Work colleagues.....10
11. Neighbours.....11
12. Dealer.....12
13. Stranger.....13
14. Another person. Who?_____ (open).....14
99. Doesn't know.....99
00. Doesn't answer.....00

According to Portuguese approach

SI10. Where did that first time take place? (accept only one answer) REFER TO CARD SI 5

01. In the house where he/ she lived.....01
02. In the house of someone he/she knew.....02
03. At a party.....03
04. In a disco.....04
05. During a festival.....05
06. During a trip.....06
07. At school.....07
08. At the work place.....08
09. In the street, in a garden, in an open air area.....09
10. Any other. Which one? _____ (be precise when registering) 10
99. Doesn't remember.....99
00. Doesn't answer.....00

According to Portuguese approach

SI11. Have you ever used this type of product (Cannabis, grass, pot, liamba, marijuana, chamon) in any of these places (or nearby)? Just say "yes" or "no" for each one of the items I'm going to read you. *(Interv.: Read the items one by one)*

01. At school 01

02. At the place where you (used to) work 02

03. At the place where you (used to) live 03

04. At the house of people you (used to) know 04

05. In a Café or Pastry near the place where you live 05

06. In Pubs or Discos 06

07. In Local Societies 07

08. In Volunteer Work Organizations 08

09. In the street, in a square, in a garden 09

10. In a Shopping Centre 10

99. Doesn't know 99

00. Doesn't answer 00

Present on Canadian questionnaire

SI12. Have you ever used this type of product in any of these situations? Say "yes" or "no" for each item I'm going to tell you. *(Interv.: Read the items one by one)*

1. Alone 1
2. While studying 2
3. When you skipped classes or when you didn't have any classes 3
4. While working 4
5. When you weren't busy, with no work 5
6. While travelling for work, in or out of the country 6
7. When spending a weekend out of home 7
8. During the holidays 8
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer 0

Present on Canadian questionnaire

SI13. Have you ever used this type of product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon) in any of these occasions? Just say "yes" or "no" for each of the items I'm going to read you. *(Interv.: Read the items one by one)*

01. Family parties (christenings, weddings, birthdays) 01
02. Public parties (balls, popular parties…) 02
03. Techno/Rave parties 03
04. Trance parties 04
05. School parties (at school, graduations, freshmen's reception) 05
06. School year ending celebration 06
07. When leaving the army 07
08. When entering the army 08
09. Bachelor's parties 09
10. New Year's Eve party 10
99. Doesn't know 99
00. Doesn't answer 00

Present on Canadian questionnaire

SI14. Try to remember the last time you used this type of product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon). Try to rebuild the situation. How old were you?

|__|__| years
99. Doesn't remember 99
00. Doesn't answer 00

According to Portuguese approach

SI15. How did you get this product, the last time you used it (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? (accept only one answer) REFER CARD SI 4

01. Partner 01
02. Friends 02
03. Friend 1 03
04. Friend 2 04
05. Friend 3 05
06. Acquaintances 06
07. Relatives (father, mother, brothers) 07
08. Other relatives (uncles, cousins, …) 08
09. School colleagues 09
10. Work colleagues 10
11. Neighbours 11
12. Dealer 12
13. Stranger 13
14. Any other person. Who?_____ (write down). 14
99. Doesn't know 99
00. Doesn't answer 00

According to Portuguese approach

SI16. Over a period of 24 hours how difficult would it be for you to get this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? REFER CARD SI 6

1. Very difficult.....1
2. Difficult.....2
3. Easy 3
4. Very easy.....4
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer.....0

Present on Germany questionnaire

SI17. Among the motives that lead you to use this product, which are the three reasons that best suit your case? Just tell me the corresponding number for each one of those three reasons. *(Interv.: in case the inquired person says he/she doesn't use or has stopped using this type of product, say: "answer considering the time when you used this type of product or substance")* REFER CARD SI 7

01 In order to improve physical contacts or sexual relationships 01
02 In order to improve reasoning.....02
03 In order to reach spiritual dimensions 03
04 In order to be sociable 04
05 In order to be high, stoned 05
06 In order to have energy for leisure activities (f.ex. dancing) 06
07 In order to reduce inhibitions or shyness 07
08 In order to forget problems.....08
09 In order to feel more relaxed 09
10 In order to have physical energy to work.....10
11 Out of curiosity, just as an experience.....11
12 Because in my group of friends some people use it.....12
13 Another reason. Which one? _____(give details)
99. Doesn't know.....99
00. Doesn't answer.....00

Present on Canadian questionnaire

Mode of consumption (for amphetamines, cocaine and heroine)

SI97. As regards this product (Cocaine or "coke") which forms of use have you already tried? Just tell me the corresponding number. (multiple answer) REFER CARD SI 8

1. Smoked.....1
2. "Sniffed".....2
3. Injected 3
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer.....0

SI98. How did/do you usually use this product (Cocaine ["coke"])? Just tell me the number of the item. (only one answer) REFER CARD SI 8

1. Smoked.....1
2. "Sniffed".....2
3. Injected 3
9. Doesn't know 9
0. Doesn't answer.....0

SI18. At this moment, can you imagine your life without this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)?

1. Yes 1
2. No 2

According to Portuguese approach

INTERVIEWER: FOR SI19 REFER TO THE INTERVIEWEE THE CARD SI 9 AND MAINTAIN IT UNTIL SI26. MARK DOWN THE ANSWERS IN THE CORRESPONDING COLUMNS

	Yes, in the past 12 months	Yes, more than 12 months ago	No, never
SI19. Have you ever felt such a strong wish for the product (Cannabis, grass, pot, liamba chamon) that you couldn't resist it? **Present on the Germany questionnaire**	1	2	3
SI20. Have you ever stopped doing any activity that you consider very important for you to look for and use this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Canadian questionnaire**	1	2	3
SI21. Have you ever felt that the same quantity of this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon) produced an effect less strong than it did before? **Present on the Germany questionnaire**	1	2	3
SI22. Have you ever had any serious problems as regards your school results and that you relate to the use of this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Canadian questionnaire**	1	2	3
SI23. Have you ever had any serious problems as regards your work results and that you relate to the use of this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Canadian questionnaire**	1	2	3
SI24. Have you ever had any problems with your behaviour at home and that you relate to the use of this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Canadian questionnaire**	1	2	3
SI25. Have you ever had any health problems that you can relate to the use of this product (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Canadian questionnaire**	1	2	3
	Go to SI26	**Go to SI26**	**Go to SI27**
SI26. Although having had some health problems that you relate to the use of this product, did you continue using it (Cannabis, grass, marijuana, pot, liamba, chamon)? **Present on the Germany questionnaire**	1	2	3

5. Opinions

European Model Questionnaire	PORTUGUESE QUESTIONNAIRE
Opinions about drug addicts	
Q1 Do you perceive a drug addict more as a criminal or more as a patient? 1 more as a criminal 2 more as a patient 3 neither a criminal nor a patient 4 both a criminal and a patient 5 don't know / cannot decide 9999 else	**R01. In your opinion, a drug user should be considered more as a delinquent or as a sick person? SHOW CARD 34** 1 More as a delinquent..... 2 More as a sick person..... 3 Neither a delinquent nor a sick person..... 4 I don't know, I can't decide..... 9 Doesn't know..... 0 Doesn't answer .....
Opinions about drug policies	
Q2 To what extent do you agree or disagree with the following statement, "People should be permitted to take hashish or marihuana"? 1 fully agree 2 largely agree 3 neither agree nor disagree 4 largely disagree 5 fully disagree 9999 else	**R02. Please, tell me to what extent do you agree or disagree with the following sentence. SHOW CARD 29 (Interv. Mark down the interviewee's answer in the table below)** **"THE USE OF GRASS OR MARIJUANA SHOULD BE ALLOWED"**
Q3 To what extent do you agree or disagree with the following statement, "People should be permitted to take heroin"? 1 fully agree 2 largely agree 3 neither agree nor disagree 4 largely disagree 5 fully disagree 6 else	**R03. Please tell me to what extent do you agree or disagree with the following sentence. SHOW CARD 29 (Interv. Mark down the interviewee's answer in the table below)** **"THE USE OF HEROIN SHOULD BE ALLOWED"**

Question	Agree completely	Agree to a large extent	Don't agree or disagree	Disagree to a large extent	Disagree completely	Doesn't know	Doesn't answer
R02	1	2	3	4	5	9	0
R03	1	2	3	4	5	9	0

Opinions about behaviours

INTRO: *Individuals differ in whether or not they disapprove of people doing certain things. I will mention a few things which some people might do.*

(Read introduction)

People differ when it gets to approving or disapproving certain behaviours. Next we will mention certain possible human behaviours.

Can you tell me if you would not disapprove, disapprove or strongly disapprove when people do any of these things?

Q4 Trying ecstasy once or twice?
1 do not disapprove
2 disapprove
3 strongly disapprove
4 don't know
5 else

Q5 Trying heroin once or twice?
1 do not disapprove
2 disapprove
3 strongly disapprove
4 don't know
5 else

Q6 Smoking 10 or more cigarettes a day?
1 do not disapprove
2 disapprove
3 strongly disapprove
4 don't know
5 else

Q7 Having one or two drinks several times a week?
1 do not disapprove
2 disapprove
3 strongly disapprove
4 don't know
5 else

Q8 Smoking hashish or marihuana occasionally?
1 do not disapprove
2 disapprove
3 strongly disapprove
4 don't know
5 else

Can you tell me if you don't disapprove, disapprove, or strongly disapprove them?: INTERV.: READ THE STATEMENTS AND SHOW CARD 14

	Don't disapprove	**Disapprove**	**Strongly disapprove**	**Doesn't know**	**Doesn't answer**
R04. "To try Ecstasy once or twice"	**1**	**2**	**3**	**9**	**0**
R05. "To try Heroin once or twice"	**1**	**2**	**3**	**9**	**0**
R06. "To smoke 10 or more cigarettes a day"	**1**	**2**	**3**	**9**	**0**
R07. "To drink one or two alcoholic drinks, several times, in only one week"	**1**	**2**	**3**	**9**	**0**
R08."To smoke grass or marijuana occasionally"	**1**	**2**	**3**	**9**	**0**

Perceptions of risks

***INTRO**: Now I would like to know how much you think that people risk harming themselves, physically or in other ways, if they do certain things. I will again mention a few things, which some people might do.*

(read introduction)

Now I would like to know which do you think is the personal risk, physical or other, people take when doing certain things. I'm going to mention to you some things people can do. INTERV.: READ THE STATEMENTS AND SHOW CARD 15

Please tell me if you consider it to be no risk, a slight risk, a moderate risk or a great risk, if people do such things?

Tell me if you consider them to be *not risky at all, not very risky, somewhat risky,* or *very risky*.

Q9 Smoke one or more packs of cigarettes per day?
1 no risk
2 slight risk
3 moderate risk
4 great risk
9999 else

Q10 Having five or more drinks each weekend?
1 no risk
2 slight risk
3 moderate risk
4 great risk
9999 else

Q11 Smoke hashish or marijuana regularly?
1 no risk
2 slight risk
4 moderate risk
5 great risk
9999 else

Q12 Try ecstasy once or twice?
1 no risk
2 slight risk
3 moderate risk
4 great risk
9999 else

Q13 Try cocaine or crack once or twice?
1 no risk
2 slight risk
3 moderate risk
4 great risk
9999 else

	Not risky at all	Not very risky	Somewhat risky	Very risky	Doesn't know
R09. "To smoke 1 or more packs of cigarettes a day"	1	2	3	4	9
R10. "To drink 5 or more alcoholic drinks during a weekend"	1	2	3	4	9
R11. "To smoke grass or marijuana regularly"	1	2	3	4	9
R12. "To take ecstasy once in a while"	1	2	3	4	9
R13. "To take cocaine once in a while"	1	2	3	4	9

Extra questions Perceptions of risks:

Attitudes face to risk behaviours

(read introduction)

People differ when it gets to approving or disapproving certain behaviours. Next we will mention certain possible human behaviours. Can you tell me to what point you approve or disapprove them? SHOW CARD 5

INTERVIEWER: READ THE FOLLOWING ITEMS AND POINT OUT THE INTERVIEWEE'S ANSWER
S2. "To try Ecstasy once or twice"
S3. "To try heroin once or twice"
S4. "To smoke 10 or more cigarettes a day"
S5. "To drink one or two alcoholic drinks, several times in a week"
S6. "To smoke grass or marijuana occasionally"

	Strongly approve	Approve	Don't approve nor disapprove	Disapprove	Strongly disapprove	Doesn't know	Doesn't answer
S2- Ecstasy	1	2	3	4	5	9	0
S3- Heroin	1	2	3	4	5	9	0
S4- >=10cigarettes	1	2	3	4	5	9	0
S5-1 or 2 alcoholic drinks	1	2	3	4	5	9	0
S6- grass or marijuana	1	2	3	4	5	9	0

Questionário Português